



# Wittevrouwenveld

JAARGANG 29 - NR. 5 - OKTOBER 2007

Interview met

## Annette Wijnen, cluster-directeur van drie basisscholen



*Toch wel even wennen nu de Theresiaschool uit onze buurt weg is. Niet meer zomaar binnen kunnen vallen met een sprankelend idee of om een praatje te maken. Het is anders. Het Maartenscollege vindt er nu onderdak. Wij moeten dus nu de oversteek maken, over de A2, naar de Letterdoes, net zoals de kinderen en de ouders. Maar ook dat went. Het is een hele drukte daar bij die kruising 's morgens en 's middags.*

### Nog geen veilige route naar school...

"En dat is ook op dit moment mijn grootste zorg" vertelt Annette, die, ondanks haar drukke schema, nog een uurtje tijd voor onze buurkrant weet vrij te maken.

"De fusie van de Theresiaschool met De Letterdoes is heel erg goed verlopen. De ouders reageerden toch vooral positief, kortom de hele school is er wel tevreden over. Maar die oversteek bij de A2 is een punt van zorg. We hebben het nog geprobeerd om met verkeersbrigadiers te werken, maar dat is erg moeilijk. Ik wil zorg dragen voor een veilige school-thuis-route voor de kinderen".

### Koepel van scholen

Annette is cluster-directeur van een aantal scholen. In maart, vijf jaar geleden, kwam ze vanuit de school in Cadier en Keer naar de basisschool in Wyck. Iets later kwam daar Wyckerveld bij, en nu dus ook de

Theresiaschool. Ze is tevens waarnemend directeur van 't Spoor in Nazareth-Limmel. Clusterdirecteur is iemand die overkoepelend werkt. Dat wil dus zeggen dat de meeste ouders de lokatiedirecteur of een aantal contactpersonen spreken. Met Annette zelf komen ze niet in contact, vandaar dat we haar een plekje geven hier in de buurkrant.

### Terug in Maastricht

Ze is een geboren en getogen Mestreechse. Wat mij verbaast, want zo klinkt ze niet. "O jawel hoor", antwoordt ze "Ieg beeen unne echte mestreechse Sjeng vaan ut Bosscherveld". Ze bracht haar jeugd-jaren door in Malpertuis en studeerde aan de Pabo. Er waren destijds nauwelijks banen in het onderwijs te krijgen. Ze kreeg een baan aangeboden ergens ver weg in Groningen. Een piepkleine dorpschool waar ze vier jaar heeft gewerkt. Daarna kwam ze terug. Begon in Landgraaf, toen dus Cadier en Keer en nu al een paar jaar in het Maastrichtse.

### School = fijn

Voor Annette, en tevens het hele schoolteam, is het belangrijk dat kinderen met plezier naar school

komen. Ze wil graag veiligheid en de juiste zorg bieden. Tevens maakt ze zich sterk voor een mooi naschools aanbod. Kunst, cultuur, natuur en sport zijn haar stokpaardjes.

Maar het is best moeilijk, zegt ze ook. Er komt zoveel op scholen af. Eerst met die fusie. Dat is heel goed gegaan. Er werd voor de zomervakantie een film gemaakt en de kinderen van beide scholen konden elkaar ontmoeten in een fijne sfeer en kennis maken met elkaar. Het was een ontroerende film. We willen ons op school vooral ook bezig houden met sport en proberen zoveel mogelijk samen te werken met anderen zoals Trajekt.

Vervolg zie pag. 2

### Concert van 'DE STAAR'

Meer hoeft u niet te zeggen want iedereen weet dat het over het beroemde Maastrichtse mannenkoor gaat, waar we zo trots op zijn. En zij komen in het Wittevrouwenveld een concert geven op: **zaterdag 27 oktober van 20.00-22.00 uur** in het Trefcentrum. Kaarten zijn te verkrijgen bij Jan Segerink van Trajekt. 043-3620066. Gun uzelf dat gratis avondje uit!

Het is ze gelukt:

## De fietsclub regelt Roger een betere fiets!

Zoals u weet heeft Fietsclub de Maastrappers een actie opgestart om voor Roger Riezebos een fietsrolstoel te kunnen kopen.

Deze actie is dankzij uw hulp geslaagd! Want u kocht de gefietste kilometers van de kinderen en u kocht de lootjes.

En op zondag 14 oktober hebben de Maastrappertjes de fietsrolstoel aan Roger aangeboden. Het was een emotioneel moment, zo vertelden de Maastrappers ons. Wat een geluk straalde Roger uit toen hij voor de eerste keer in zijn rolstoel plaatsnam en samen met zijn begeleider een rondje fietste, in één woord geweldig! En Laurens Radstaat vertelde ons, wat een

voorrecht hij had om namens alle mensen de fietsrolstoel te mogen overhandigen.

Beste mensen, namens Roger Riezebos willen de Maastrappers u nogmaals hartelijk danken voor uw steun, want alleen dankzij uw hulp is deze wens mogelijk geworden. Dank u wel!



## MANUS EN DE MESTREECHTER STAAR



## Wie-kentschool

Sinds 1 september is er een nieuwe bedrijvigheid in en rond de Letterdoes in Wijckerpoort. Jonge tieners, getooid met een felgroene tas met een apart logo erop, trekken vanuit Wittevrouwenveld en Wijckerpoort iedere zaterdagochtend naar school... Naar de Wie-kentschool om precies te zijn.



### Op zaterdag ?

Inderdaad, de eerste Maastrichtse Wie-kentschool geeft speciale lessen voor gemotiveerde tieners tussen 10 en 14 jaar in het weekend. Deze kinderen leren dan voor hun toekomst. Zij gaan op onderzoek in en rond de eigen buurt om kennis te maken met allerlei interessante beroepen. In het onderstaande artikel wordt informatie gegeven over de achtergronden van deze Wie-kentschool.

### De Maastrichtse Wie-kentschool

'Draag een steentje bij aan de toekomst van een kind'. In navolging van de "IMC Weekend School" in Amsterdam-Zuid is ook in Maastricht de wens ontstaan om in 2007 een vergelijkbaar project van start laten gaan, dat net als in Amsterdam en andere grote steden, gemotiveerde jeugdigen van 10 tot en met 14 jaar de kans geeft om op zaterdag of zondag kennis te maken met tal van interessante vakgebieden en beroepen uit de wereld van industrie, bedrijfsleven, wetenschap, kunst en leefomgeving. Door een financiële bijdrage van DSM/Sabic is het mogelijk geworden om per 1 september 2007 met de Wie-kentschool in Maastricht te starten, voor kinderen uit de buurten Wijckerpoort en Wittevrouwenveld.

Vervolg zie pag. 2

## Toekomstplannen

De toekomst voor beide buurten ziet ze duidelijk voor ogen: "Proberen zoveel mogelijk verbindingen te maken tussen de buurten. Er is natuurlijk al een start met de school en natuurlijk ook het Johan Cruyff-Court dat ook veel kinderen uit andere buurten trekt.

We moeten gebruik maken van elkaars voorzieningen en kwaliteiten. Ik vind natuurlijk een belangrijk iets voor kinderen. De school zou in een groene omgeving moeten liggen. Een groen hart, een groene long. Veel aandacht voor de natuur, veel aandacht voor veiligheid en natuur."

"En kunst en cultuur", vul ik aan.

En zo praten we verder. En dromen een beetje over hoe de ideale school eruit zou moeten zien.

Soms mag dat best, een beetje dromen. En zeker op een zonnige vrijdagmiddag voor de buurtmedewerker van Trajekt en de clusterdirecteur. We filosoferen en kijken naar het prachtige Old Hickoryplein.

Het was een boeiend gesprek en ik ben ervan overtuigd dat de Theresiaschool- kinderen erg goed terecht zijn gekomen.

Nog even nu zelf een beetje uitkijken bij de A2-oversteek en nog eens stiekem zwaaien naar de "oude" Theresiaschool. Hoop dat niemand het ziet, denk ik bij mezelf. Want dat komt raar over en dan vinden ze me misschien een beetje sentimenteel of zo?

Een nieuwe tijd, denk ik vervolgens. Maar het komt helemaal goed met Annette aan het roer. Dat weet ik zeker en dat staat vast.

Manon Pachen

## De Kluiverkes in de herfstvakantie!

### trajekt



voor kinderen

Het is zover! De herfstvakantie komt er weer aan en dan zijn er in verschillende buurten van Maastricht activiteiten van het Kindervakantiewerk van Trajekt. Er worden in deze vakantieweek weer speel-activiteiten verzorgd door de vele enthousiaste vrijwilligers vanuit de verschillende Kindervakantiewerk-buurt-teams. Alle meisjes en jongens in de leeftijd van 6 tot en met 12 jaar zijn weer welkom bij deze activiteiten.



### In de wijken

Deze week staat er in de wijken weer van alles op het programma. Je zou bijvoorbeeld in Pottenberg kunnen gaan kienen of kraaienpakken gaan maken in Caberg. En als het je leuk lijkt om eens naar het theater te gaan, dan kun je op woensdagavond met Amby, Heer/Scharm of Mariaberg naar het Theater aan het Vrijthof voor de voorstelling 'Brief aan de Koning'.

### Stedelijke bustocht

Zoals bijna iedere vakantie kun je ook deze keer meedoen met een stedelijke bustocht. Op vrijdag 26 oktober gaan bijna alle wijken naar de Kasteelruïne Logne, in België. Dat wordt vast en zeker een heel spannende ontdekkingsstocht.

### Informatie

Nadere informatie over alle activiteiten is verkrijgbaar bij het Kindervakantiewerk van Stichting Trajekt, tijdens kantooruren bereikbaar in het City Centrum, tel 3288 588. Vragen naar Petra Debets of Germaine van Elewoud. Ook diegene die als spelleider vrijwillig hun steentje zouden willen bijdragen aan de sportieve en speelse Kindervakantiewerk-activiteiten kunnen daar geheel vrijblijvend terecht voor alle gewenste informatie.

Voor een speelse, educatieve en theatrale vakantie moet je bij de Kluiverkes zijn!

## Kinderen met overgewicht

In de gymzaal van de Basisschool-Scharm vindt voor de tweede maal een gratis cursus *Voeding en Beweging* plaats voor kinderen van 9-12 jaar; namelijk 12 bijeenkomsten in 6 weken. En nog 3 spel-middagen over voeding en 3 informatieve bijeenkomsten voor ouders. Een mooie kans dus!

Organisatie: GGD-Limburg en praktijk voor kinderfysiotherapie Bronzwaer (3632671)



## De Wie-kentschool: geen gewone school!

• Een Wie-Kent School is geen gewone school waar het opdoen van kennis, het ontwikkelen van vaardigheden en meetbaarheid van prestaties centraal staan. In een Wie-Kent School gaat het er veel meer om kinderen bewust te maken van hun toekomstig beroepenspectief en het in de praktijk en op speelse wijze inzicht bieden in de kennis en de vaardigheden die voor de diverse beroepen nodig zijn.

• De Wie-Kent 'lessen' worden niet gegeven door leerkrachten maar door enthousiaste werknemers van de bedrijven die zich aan de Wie-Kent School verbonden hebben. Wij zijn natuurlijk nog steeds op zoek naar bedrijven met werknemers die passie hebben voor hun vak en die hun werk op enthousiaste wijze aan jeugdigen kunnen laten zien om hen te laten ervaren hoe hun werk in elkaar zit.

• De Wie-Kent School richt zich op de groep leerlingen uit de twee hoogste groepen van de basisschool en de twee laagste groepen van het voortgezet onderwijs. Het gaat dus om de leeftijdsgroep van tien tot en met veertien jaar. Kinderen uit alle vormen van onderwijs zijn in principe welkom.

### Hoe gaat het in de praktijk?

De Stichting Wie-Kent School Maastricht wil in 2007 kleinschalig starten met zes cursussen voor elk ongeveer tien kinderen. Zodra blijkt dat deze cursussen succesvol draaien, kan overwogen worden het aantal groepen uit te breiden. De cursussen worden gegeven op zaterdag- of zondagochtend van 9.30 tot 12.00 uur. Gemiddeld duren de cursussen zo'n 5-6 weken. Aan het einde van de cursus vindt er een afsluitende activiteit plaats en ontvangen de kinderen een certificaat.

Op 1 september is er gestart met de volgende cursussen: **Wonen, dat doe je in je buurt** (een oriëntatie op het terrein van bouwen wonen en onderhoud die wordt uitgevoerd door Servatius)

**Werken met dieren** (een oriëntatie op diverse beroepen met dieren, door verschillende partners zoals de Dierenambulance en Kinderboerderij) In het weekend van 29 september zijn deze cursussen afgerond. Na de herfstvakantie beginnen we met 2 nieuwe cursussen.

### Wat vinden de kinderen zelf van de Wie-kentschool?

"Ik wil later graag dierenarts worden, dus vond ik het interessant om al meer te leren hierover. Ook mag ik een dagje gaan meelopen met de dierenarts waar we op bezoek zijn geweest".

"Ik vind het gewoon leuk om nieuwe dingen te leren en anders verveel ik mij toch maar op zaterdag".

"Ik heb meer geleerd over mijn buurt, we hebben ook foto's gemaakt van wat er goed is en van wat er beter kan en dit hebben we ook laten zien aan mensen van de Gemeente. Ik hoop dat ze naar onze mening luisteren".

### Partners gezocht uit het bedrijfsleven

Om de Wie-Kent School succesvol vorm en inhoud te geven, is de Stichting nog steeds op zoek naar bedrijven of organisaties uit de regio Maastricht. Bedrijven kunnen op diverse manieren hun steentje bijdragen aan de Wie-Kent School. Bijvoorbeeld in de vorm van het ontwikkelen en aanbieden van een module door de eigen werknemers, het leveren van een sponsorbijdrage in de totstandkoming van de modules of het ter beschikking stellen van kennis en expertise (ICT), advertentieruimte, klaslokalen, vervoer etc.

Op dit moment hebben de volgende bedrijven en organisaties een fundamentele bijdrage geleverd:

- DSM/Sabic
- Woningstichting Servatius
- Stichting Elisabeth Strouven

Heeft U interesse, of wilt U meer informatie over de Wie-kent school, dan kunt U contact opnemen met de projectleider, mevr. Geerte Courtens, tel 043 3620066. Of kijk op onze website: [www.wiekentschoolmaastricht.nl](http://www.wiekentschoolmaastricht.nl)

Tiny Lardenoye zoekt nieuwe leden voor

### DE WITTE INGELKES

Ook jongens zijn van harte welkom!

Bel en meld je aan op  
06 - 2388 2239

## Buurtplatform WV-Actief

houdt elke maand een openbare vergadering, eerstvolgenden op: **dinsdagavond 6 november en maandagavond 10 december om half acht in het Trefcentrum (boven) iedere buurtbewoner welkom!** Info: secretaris: Ria Kromjong (3621232), zie ook: [www.wvactief.info](http://www.wvactief.info) en [www.wittevrouwenveld.nl](http://www.wittevrouwenveld.nl)



Op de oktobervergadering waren zo'n 15 personen aanwezig, waaronder ook de wijkagent en de opbouwwerker. De meeste aandacht ging deze keer uit naar het WAP (het wijkactieplan), waarin voorstellen aan minister Voogelaar worden gedaan ter versterking van vier 'aandachtswijken' (prachtwijken) rond de A2. Ook de ondertunneling van de A2 kwam per sprake, we stelden ons vierkant achter Kloar Loch die alles in het werk stelt om de luchtkwaliteit te verbeteren door filtering in de tunnel te bepleiten. Verder ging het over de ruimten om het Trefcentrum, die nu zo heel erg rommelig zijn. En zagen we uit naar de nieuwste plannen voor ons buurtpark, die zullen ons binnenkort worden gepresenteerd, inclusief een kunstzinnig aangekleed grasveld... Maar de grond moet nog gesaneerd... De bewoners van de Frankenstraat verlangen naar een nieuwe erfafscheiding, er is overleg met Servatius.... De woningen op het Electroterrein zullen begin volgend jaar worden opgeleverd! En: we krijgen De Maastrichter Staar in het Trefcentrum!



Stress of een dip?

## Doe mee aan 'Bewegen zonder Zorgen'!

Soms zit het even niet mee, je hebt last van stress en het wordt je allemaal teveel.

Je voelt je somber, gespannen en hebt geen zin om iets te ondernemen. Zelfs van leuke dingen kun je niet genieten. Kortom: je zit niet lekker in je vel.

Als dit gevoel vanzelf over gaat, is er niet veel aan de hand. Maar het wordt anders als stress en negatieve gevoelens steeds blijven terugkomen. Op den duur kun je er last van krijgen.

Heb jij ook last van stress of een dip? Misschien is de cursus 'Bewegen zonder Zorgen' dan wel iets voor jou. Door te bewegen kun je ontspannen en word je afgeleid van je spanningen of sombere gedachten. Je voelt je lekkerder en fitter en bent er even helemaal uit.

### Bewegen zonder Zorgen: voor wie?

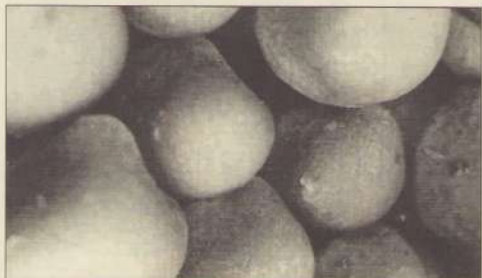
De cursus *Bewegen zonder Zorgen* is bedoeld voor volwassen vrouwen van 20 tot 55 jaar die moeten leven van een laag inkomen. De cursus wordt in verschillende buurten van Maastricht gegeven en bestaat uit 8 bijeenkomsten van 1,5 uur.

De eerste cursus start in de week van 29 oktober. U kunt zich nu al aanmelden. De cursus wordt gratis aangeboden, inclusief de koffie/thee.

Wil je meer weten over de cursus of je aanmelden, neem dan van maandag tot en met donderdag contact op met Judith van der Waerden, tel. (043) 3882131 of [j.vanderwaarden@gvo.unimaas.nl](mailto:j.vanderwaarden@gvo.unimaas.nl), of kijk op [www.bewegenzonderzorgen.nl](http://www.bewegenzonderzorgen.nl)

## Foto Willeke: Wat is dit?

Voor de winnaar weer een kleine verrassing. Lever uw antwoord in bij de kringloopwinkel, Frankenstraat, vóór 15 november 2007!



# FRANK EN DE STRAAT

Deze keer geen bijdrage van 'Frank en de straat', hij rust nog uit van het schrijven van een nieuw kinderboek: 'Ik ben Kaat!!'

Dus ook geen illustraties van Jacqueline Wassen, die trouwens ook aan een pas verschenen boekje meewerkte. Over borstkanker, gepresenteerd in het Toon Hermans Huis: 'De tietjes van mijn moeder'.



*Colofon*  
 Buurthrant W. Vrouwenveld

Oplage: 2700 exemplaren, 6x per jaar  
 Redactie: Edisonstraat 4, 6224 GK Maastricht  
 Telefoon: 043 - 362 0066  
 Bettie van der Linde, 043 - 321 55 53  
 Annie van de Put, 043 - 362 3447  
 DTP: Riet de Wit  
 Mail: redactieteam@mijnplein.nl  
 Internet: www.wittevrouwenveld.nl

Deadline volgende krant: 15 nov. 2007 (niet later!)

Stel je voor:

## Gesprek met buurtbewoonster Adriënne Deurloo

Adriënne Deurloo won onze vorige foto-prijsvraag. Hieronder een interview met een zeer betrokken buurtbewoonster. Wie kent haar niet, wandelend met haar hond, de 12-jarige Jara? Een Duitse jachthond, een Heidewachtel, ze zijn onafscheidelijk.

Ooit had ze een gezin met twee honden en twee katten, maar de jongens, waar ze trots op is, zijn de deur uit (Joost van 32, getrouwd met Saskia, wonend in Amsterdam en Thomas, 28, in Maastricht). Haar huwelijk eindigde enkele jaren geleden.

Adriënne vond zichzelf, met honden en katten, terug in haar caravan in Bemelen, wat nog steeds haar toevluchtsoord is. Zolang de hond Jara leeft, houdt ze dat plekje aan. Evenals haar volkstuin in De Heeg. Daar plukt ze vooral vruchten voor haar hobby: innaken.

Ooit werkte ze, als geboren Zeeuwse (Tholen, 1949), als gespecialiseerd gezinsverzorgster in het Wittevrouwenveld en vele andere Maastrichtse wijken. Nu woont ze zelf al vier jaar met veel plezier in de Tuinwijk en wil er nooit meer weg. Heeft helemaal haar draai in de buurt gevonden en wil graag vertellen over haar ervaringen. Ik vroeg wat ze zou veranderen als ze burgemeester van het vrouwenveld was?

Adriënne wijst uitdrukkelijk op het belang van de kleine, laagdrempelige, ontmoetingsplekken in de buurt. Zelf is ze lid van het zangkoor in het Vrouwenhuisje in de Van Oppenstraat, waar gezelligheid minstens zo belangrijk is als het samen zingen. Ook de kringloopwinkel biedt veel contactmogelijkheid, vindt Adriënne. En de maandelijkse zaterdagavonden bij de pastoor, na de zangoefeningen van het kleine kerkkoor, daar geniet ze ook van.

Maar Adriënne is ook de A2 overgestoken naar de Buurtbrök aan het Old Hickeryplein, want dat vindt ze ook een hele leuke opzet: een soort koppeling van winkel en activiteiten, in een hele kleine ruimte eigenlijk, maar des te gezelliger. Je koopt er kopje koffie, een broodje, maar kunt er ook boeken ruilen en cd's, speelgoed lenen, enz. Een gezellige opzet, voor elke buurtbewoner, met vrijwilligers als gastheer/vrouw. Goed dat er ook een opvangplek is voor mannen! Dat er een mannenclub bovenin het Trefcentrum bestaat is haar onbekend.

Er zou beslist een voetgangers-oversteek-brug over de A2 moeten komen, waar ook rolstoelers gebruik van kunnen maken. Maar die plannen liggen al klaar bij de Gemeente heeft ze ontdekt....



Adriënne kan werkelijk goed pleiten voor ontmoetingsplekjes in de buurt; liever meerdere kleine, dan één grote, vindt ze: 'elk mens wil toch gekend en herkend worden'.

Ook voor de oudere jeugd zou er meer geboden moeten worden, vindt Adriënne. Die hebben toch hun eigen 'hangplekken' nodig, die zijn er te weinig... En er is ook niet genoeg leuke speelruimte buiten. Adriënne mist ook het 'blauw-op-de-sstraat'. Ze weet dat de wijkagenten wekelijks spreekuur hebben in het Trefcentrum, maar ze wil ze meer tegenkomen op straat, 'in het wild' zozegd. Ooit nam ze deel aan het Buurtplatform, maar dat

vond ze toch wel erg veel gepraat. Al hebben ze haar altijd goed geholpen, dat wel.

We dromen even over een weekmarkt in onze buurt. Adriënne hoopt van harte dat de Frankenstraat haar speciale karakter houdt, is blij met nieuwe winkels. Mist de Turkse groenteboer, als die op zomervakantie is. Dan is het een kale boel daar in die hoek... Jammer dat honden bij De Keizer niet welkom zijn, gelukkig in het Marokkaanse theehuis wel.

Zo is Adriënne heel erg 'thuis in de buurt'. Geeft nog even de tip dat de buurtkrant van Wyckerpoort toch ook in het Vrouwenveld te vinden moet zijn, evenals omgekeerd. Dat spreken we meteen maar af.

Een pracht-mens, met een ruim hart en een open kijk op het samen-leven.

Bettie v/d Linde

## Vier generaties

Dit zijn vier generaties uit het Wittevrouwenveld:

Fie Bouman is 70 jaar en woont nu in Nazareth, maar daarvoor altijd in het Wittevrouwenveld.  
 Dochter Agnes is 52 jaar en woont de altijd in de Habsburgerstraat.  
 Dochter Natascha is 21 jaar en is de trotse moeder van Djonie Loomans, geboren op 21 augustus 2007. Natascha en haar kleine meid wonen in de Stadhoudersstraat.  
 Mooie vrouwen uit onze buurt, om trots op te zijn!  
 Manon Pachen

### Fransé bulldogg-puppy's

twee reutjes en drie teefjes, beide ouders aanwezig.

Bij Tiny Lardenoye (06 - 2388 2239)

Groente & Fruithandel  
**Yasar Market**  
 Turkse specialiteiten  
 Frankenstraat 177 • Tel. 3638520

**BUURTBEHEERBEDRIJVEN**  
 MAASTRICHT

Alle klussen in, om en aan het huis!

Voor meer informatie:  
 363 3470

### Salman De Gouden Naald

Gordijn op maat,  
 kleding reparatie  
 + kado artikelen

Frankenstraat 130  
 6224 GS Maastricht  
 Tel. 043 - 362 2327



### Hubo Peeters

Voltastraat 26  
 6224 EM Maastricht  
 tel. 043-362 25 19  
 www.hubopeeters.nl

## Van de redactie

Dit is de op één na laatste Buurthrant van 2007, wilt u copy leveren voor het decembernummer? Dan graag zo snel mogelijk, want de decemberkrant is al bijna vol.

We schreven vorige keer over het beleid van Maasvallei t.o.v. de gedwongen verhuizing van de bewoners van de Gemeenteflat. We ontvingen veel reacties op dat artikel van teleurgestelde bewoners (huurders en kopers) van andere flats aan de Rooseveltlaan, die een flat bewonen die niet in eigendom zijn van een van onze Maastrichtse woningbouwverenigingen, maar van een particuliere ondernemer. Zij klaagden dat ze veel te weinig steun ondervonden bij hun eveneens gedwongen verhuizing. We komen daarop terug, maar staan ook open voor meer informatie van onze lezers... Ook over alle andere zaken rond onze buurt!

### Activiteiten in Buurthuis 't Vrouwenveld

Kom eens langs, geef je op, of doe meteen mee aan:

#### Omgaan met de computer

Lessen voor beginners en gevorderden. In heel klein groepje, dus veel aandacht voor iedereen.

Elke maandagochtend: samen **joggen** in het Geusseltpark, start om 10 uur, Van Oppenstraat 123.

Bij u thuis of in een groepje in het buurthuis: beter leren spreken in het **Nederlands**.

Elke woensdagochtend:  
**tekenen en schilderen** 9.30-11.30 uur.

#### Naails

op dinsdag van 9.00-12.30 uur en  
 op woensdag van 19.00-22.00 uur.

#### Kienen

kan elke maandag van half 2 tot half 4.

Ook vrouwen die samen een **toneelstuk** willen opvoeren zijn van harte welkom!



Ook weer: **Lekkere soep!**  
 vanaf vrijdag 2 november  
 (tussen 12 en 1 uur)

Inlichtingen bij: G. de Keukeleire (043-3521212)

**Spreekuren**  
in Trefcentrum/Trajekt  
Edisonstraat 4, tel. 362 00 66  
BIC = Buurt Informatie Centrum

**maandag**  
9-12 werk en bemiddeling (Paul Zeegers)  
9-11 opvoedhulp voor 0-12 jarigen (Marjo Voeten)

**dinsdag**  
9-12 werk en bemiddeling (Paul Zeegers)  
9-12 BIC, Buurt Informatie Centrum  
2-4 WAO-spreekuur  
1-3 spreekuur Servatius

**woensdag**  
9-12 werk en bemiddeling (Paul Zeegers)  
9-11 opvoedhulp voor 12-18 jarigen (Mariëtte Nolte)  
Elke woensmiddag Burgerraadslieden, op afspraak, tel: 362 0066

**donderdag**  
9-12 werk en bemiddeling (Paul Zeegers)  
9-12.30 BIC  
14-15.30 Politiepreekuur (wijkagent)  
9-12 zorgcirkel-Sociale Dienst  
9-12 maatschappelijk werk en IAP  
13.30-16 spreekuur van het Nederlands Migratie Instituut  
1-4 Kredietbank

- Ouderenadviseur: Mieke Kengen, 362 0066
- Klachten: gemeentelijk klantenmeldpunt, 350 4000
- Servatius-infowinkel: elke donderdagmiddag van 2-6 uur (Voltastraat 24)
- Het Juridisch Loket: voor iedere rechtzoekende, gratis informatie en advies: 0900-8020, AvenueCeramique 2-6, Maastricht, [www.hetjl.nl](http://www.hetjl.nl)

**Melding van klachten**

heeft u klachten aangaande uw woonomgeving, dan is het van belang dat door te geven aan de gemeente Maastricht, via het klantnummer 043-3504000.

Maar het Buurtplatform wil graag ook op de hoogte blijven, om eventueel in de wijkteam-vergadering

29 september was de

**Dag van de ontmoetingen**

Ook stichting Cultuur sur Place heeft deze dag aangegrepen om de kontakten met de buurt en in de buurt te verstevigen. Wij zijn als organisatie zeer tevreden over deze dag en kunnen met vele tientallen bezoekers en bezoekerjes terug kijken op een geslaagde dag die wij jaarlijks willen voortzetten.



Door samenwerking met de drie basisscholen, Woningstichting Servatius en winkeliersvereniging Wittevrouwenveld hebben wij wederom laten zien dat een eenvoudig contact met je buurman of buurvrouw hele leuke gesprekken en vervolgspraken kan opleveren.

Met name de door ons georganiseerde teken- en fotowedstrijd en niet te vergeten de grote deelname aan de etalagespeurtocht hebben 's middags vele blije gezichtjes opgeleverd bij de prijsuitreiking. Ook werd de prijswinnaar bekend gemaakt van de actie van de ondernemersvereniging. De familie Leclaire-Bruinen ontving uit handen van voorzitter Jo Heuts een weekend Eurodisney Parijs. Tot slot willen we ook onze clowns, verhalenverteller en 'schminksters' bedanken voor hun bijdrage aan deze dag der ontmoetingen. Voor nadere informatie over het Manus van Alles festival kunt u contact opnemen via mail: [info@manusvanallesfestival.nl](mailto:info@manusvanallesfestival.nl)

met de vertegenwoordigers van de Gemeente navraag te doen in hoeverre uw klacht is afgehandeld. Meldt uw klacht dus ook daar via de secretaris van het Buurtplatform: Ria Kromjong: [ria.kromjong-haesen@zonnet.nl](mailto:ria.kromjong-haesen@zonnet.nl)

senior presentatie 2007

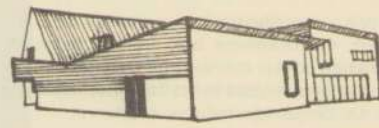
**UITNODIGING**

zaterdag 27 oktober

Theater a/h Vrijthof  
aanvang 13.00uur  
toegang gratis  
zaal open vanaf 12.00uur  
gratis gebouwd

kloppend ♥ van  
Wittevrouwenveld  
**'t Trefcentrum**

Edisonstraat 4 ♥ 6224 GK Maastricht  
tel. 043 - 362 11 76



**Zigzaggend door de Bauduinstraat**

Afgelopen jaar werden in de Bauduinstraat de oude bomen gerooid en vervangen door een mooiere en kleinere soort. In de plantgaten werden struikjes geplant. Het zag er echt goed uit. De straat was opgefleurd!

Maar helaas, het nadeel bleek al spoedig. Voorheen stond er een boom vóór iedere stenen buitentrapp, zodat er geen kinderwagen, scootmobiel of rollator langs kon. Die moesten de straat op. Hier was over nagedacht: men plantte de nieuwe bomen op het breedste stuk van het trottoir, zodat niemand meer naar de straat hoefde uit te wijken. Dacht men... Tot onze grote verbazing echter werden er zulke grote plantgaten gemaakt, van 2x2 meter, dat je nu nog steeds een kunstenaar moet zijn om, al zigzaggend, over de stoep te komen met scootmobiel of rolstoel. Jammer. Een telefoontje naar de Gemeente met de vraag of deze plantgaten niet wat kleiner gemaakt kunnen worden, leverde geen resultaat op: 'niets meer aan te doen!'

De tweede ergernis diende zich al snel aan: de plantjes rond de bomen werden uitgetrokken of vertrapt. Er is gelukkig ook wat positiefs te melden: enkele bewoners maakten zelf een tuintje rond hun boom. Blijven doen mensen! Het werkt aanstekelijk en zo hebben we binnenkort mooie bloementuintjes in onze straat.

Annie



**BUDGETBEHEER LIMBURG B.V.**

BEWINDVOERINGEN & INKOMENSBEHEER

- ▶ SNELLE INTAKEAFSPRAAK
- ▶ SNEL SCHULDOVERZICHT
- ▶ EIGEN BANKREKENINGEN, DUS EIGEN MAANDCONTROLE
- ▶ BETALINGVASTE LASTEN EN SCHULDAFLOSSINGEN
- ▶ BEGELEIDING EN VOORTGANGSGESPREKKEN

▶ OOK VOOR UW BUDGETBEHEER TIJDENS DE W.S.N.P.-PERIODE

AANMELDEN VOOR EEN INTAKEAFSPRAAK VIA  
0900 - 11.555.11

**LIBOTTE ADVOCATEN**  
voor particulier & bedrijf

SOCIALE EN BETAALBARE ADVOCATUUR

GRATIS SPREEKUR, NA TELEFONISCHE  
AFSPRAAK, OP DINSDAGAVOND  
VAN 18.30 - 20.30 UUR

RAADHUISSTRAAT 3 T. +31 (0)43 325 62 60 INFO@LIBOTTEADVOCATEN.NL  
6226 GM MAASTRICHT F. +31 (0)43 325 93 60 WWW.LIBOTTEADVOCATEN.NL



**Wist u dat wij ook de topmerken laminaatvloeren leveren.**

NU: laminaat  
vanaf  
€ 12,95 per m<sup>2</sup>

**André van Vught**  
Woninginrichting projectinrichting zonwering rolluiken  
Brusselsepoort 44 Maastricht. Tel.: 043-3540501

HOE NU VERDER?

Go aan de slag!

code043.nl

IK HEB EEN PLAN/IDEE.

**Moelijke voeten?**

Modeschoenen  
**Bosch**

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk), tel. 3635121  
\* Maandags gesloten \* Geen koopavond  
\* Gratis parkeren voor onze zaak

**Vragen over werk?**

Stel ze gratis aan Paul Zeegers van het Servicepunt Werk & Bemiddeling

Trefcentrum  
Edisonstraat 4  
Tel. 3626925

Voor heren

**DE SOIGNEUR**

ZONDER AFSpraak

Burg v Oppenstraat 107 open: Dins-Woens-Vrij-Zat  
043-3639175 9 tot 12 uur + 13 tot 17 uur

Maandag en donderdag gesloten

**de inktpot**

Frankenstraat 138b, 6224 GS Maastricht  
Tel.nr. 043-3626601, e-mail: [inktpot@planet.nl](mailto:inktpot@planet.nl)

**Super lage prijzen!**

COMP. INKTCARTRIDGES	NAVULINKT 100 ml
Canon 2,75	HP/Lexmark 8,95
Epson 2,75/5,95/6,95	
Xerox 6,95	FOTOPAPIER
Brother 6,95	50 vel A4 vanaf 3,95

NAVULLEN: BIJ ONS TUSSEN 5 EN 8 EURO!!!!!!  
Vraag ook een offerte voor uw LASERCARTRIDGES

**De kunst van het behangen**

**Jo Heuts**  
VERF

Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht  
tel.: 043-362 08 50